

Istruzioni per l'uso



CE

Doppelkochplatte

Dubbele Kookplaat • Double réchaud • Fogón doble • Placa de aquecimento dupla
Piastra termica doppia • Double Hot Plate • Podwójna płyta grzewcza • Dupla főzőlap
Двокамфорна кухонна плита • Руководство по эксплуатации

DKP 3583

Norme di sicurezza generali

Prima di mettere in funzione questo apparecchio, leggere molto attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con cura unitamente al certificato di garanzia, allo scontrino e, se possibile, alla scatola di cartone con la confezione interna. Se passate l'apparecchio a terzi, consegnate anche le istruzioni per l'uso.

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per scopi privati e conformemente al tipo di applicazione previsto. Questo prodotto non è stato concepito ai fini di un impiego in ambito industriale.

Non utilizzarlo all'aperto. Proteggerlo dal calore, nonché dall'esposizione diretta ai raggi solari e dall'umidità (non immergerlo mai in sostanze liquide) e tenerlo a distanza da oggetti con spigoli affilati. Non utilizzare l'apparecchio con le mani umide. Nel caso in cui si bagni o si inumidisca l'apparecchio, staccare immediatamente la spina.

- Disattivare l'apparecchio e staccare sempre la spina dalla relativa presa (prendendo in mano la spina, non tirando il cavo) allorché non si utilizza l'apparecchio, quando si applicano degli accessori oppure nel caso in cui lo si debba pulire o si siano manifestate anomalie.
- **Non** mettere in funzione l'apparecchio senza sorveglianza. Spegnerne sempre l'apparecchio, se si desidera uscire dalla stanza. Estrarre la spina dalla presa.
- Controllare regolarmente che l'apparecchio e il cavo non presentino tracce di danneggiamento. In tal caso l'apparecchio non deve più essere utilizzato.
- Non tentare di riparare l'apparecchio, bensì rivolgersi a un tecnico autorizzato. Al fine di evitare l'insorgere di situazioni di pericolo, si raccomanda di contattare il costruttore, il nostro servizio di assistenza tecnica o un tecnico ugualmente qualificato per la sostituzione del cavo di alimentazione difettoso con un cavo equivalente.
- Utilizzare esclusivamente accessori originali.
- Rispettare le seguenti "Speciali norme di sicurezza".

Bambini e persone fragili

- Per sicurezza tenere l'imballaggio (sacchetto di plastica, scatola, polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini.

AVVISO!

Non lasciar giocare i bambini piccoli con la pellicola.

Pericolo di soffocamento!

- Quest'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, psichiche, sensorie o intellettive limitate, o da persone sprovviste della necessaria esperienza e conoscenza, ad eccezione del fatto che ciò avvenga sotto la sorveglianza di una persona responsabile ed addetta alla loro sicurezza, o che ricevano da questa persona istruzioni su come debba essere utilizzato l'apparecchio.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Simboli per questo manuale di istruzioni per l'uso

Le indicazioni importanti per la propria sicurezza sono indicati appropriatamente. Osservare assolutamente queste indicazioni, per evitare incidenti e danni all'apparecchio:

AVVISO:

Previene i rischi della propria salute ed indica possibili rischi di ferite.

ATTENZIONE:

Indica possibili pericoli per l'apparecchio o altri oggetti.

NOTA:

Mette in risalto consigli ed informazioni.

Indicazioni di avvertenza speciali per questo apparecchio

Simboli sul prodotto

Sul prodotto sono presenti simboli con avvertimenti o informativi:

AVVISO: Pericolo di ustione!

Quando l'apparecchio è in funzione la temperatura della superficie che si può toccare può essere molto alta. Di conseguenza, toccare il dispositivo solo dai controlli termici.

- Posizionare l'unità su una superficie piana resistente all'umidità e al calore.
- In caso di superfici delicate, poggiare una base resistente al calore sotto l'unità.
- Non mettere in funzione l'unità sotto pensili in sospensione in quanto emette calore e vapori.
- Mantenere una distanza di sicurezza sufficiente (30 cm) da oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, ecc.! Non installare l'unità in una credenza.
- Non riscaldare pentole vuote sulla piastra termica in quanto si rischia di causare un surriscaldamento pericoloso.
- Non muovere l'apparecchio mentre è in funzione.
- Durante l'uso fare attenzione che il cavo non sia in contatto con parti dell'apparecchio calde.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio.
- Non usare l'apparecchio con un timer esterno oppure con un sistema di telecomando esterno.

Collegamento elettrico

Potenza allacciata

L'apparecchio ha una capacità totale di 2500 W. A causa di questa potenza si raccomanda un cavo di alimentazione separato con un commutatore di 16 A.

ATTENZIONE: SOVRACCARICO!

- Se si usano prolunghe, queste devono avere una sezione trasversale di minimo 1,5 mm².
- Non utilizzare prese multiple perché questo apparecchio è troppo potente.

Connessione

- Assicurarsi che l'unità sia spenta. Entrambi i controlli termici devono essere impostati su **MIN**.
- Accertarsi che la tensione dell'apparecchio (v. targhetta di identificazione) e la tensione di rete coincidano.
- Inserire la spina solo in una presa con contatto di terra regolarmente installata da 230 V ~, 50 Hz.

Applicare la seguente descrizione ad entrambe le piastre termiche:

Funzionamento iniziale dell'unità

Al primo utilizzo, mettere in funzione l'unità per 5 minuti per rimuovere il rivestimento protettivo della piastra termica. Impostare il controllore termostatico su **MAX**.

NOTA:

La produzione di fumo leggero e odori è normale con questa procedura. Assicurare un'adeguata ventilazione.

Utilizzo della piastra termica

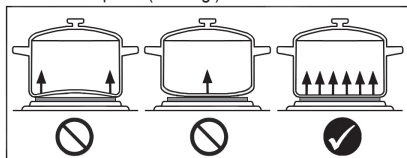
Accensione/spengimento

L'unità si accende con il controllore termostatico.

L'unità si spegne quando il controllore termostatico è impostato su **MIN**.

Note sulle pentole

- Per ottimo uso di energia, utilizzare solo pentole/padelle con un fondo piatto (vedi Fig.).



- La pentola non deve essere mai più piccola della piastra termica. Questo per consentire un risparmio energetico. In casi estremi, la piastra termica può deformarsi.

Funzionamento

Utilizzare il controllore termostatico per selezionare la temperatura della piastra termica secondo lo scopo:

- Livello 1: Riscaldare
- Livello 2: Riscaldare/bollire
- Livello 3: Bollire
- Livello 4: Friggere
- Livello 5: Scottare, rosolare
- Livello **MAX**: Rosolare, riscaldare velocemente

NOTA:

La spia di esercizio indica il riscaldamento della piastra termica. Si accende e spegne durante il funzionamento. Questo è normale e indica che la temperatura è controllata e gestita dal controllore termostatico.

Terminare la funzione

- Impostare il controllore termostatico su **MIN**.
- Togliere la spina dalla presa.
- Lasciar raffreddare l'unità prima di conservarla.

AVVISO: PERICOLO DI USTIONE!

Al termine del processo di cottura, il calore emanato può determinare temperature pericolose sulla piastra termica.

Pulizia

AVVISO:

- Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di rete e attendere che l'apparecchio si sia completamente raffreddato.
- In nessun caso immergere l'apparecchio in acqua per la pulizia. Ne potrebbe conseguire un corto circuito o incendio.

ATTENZIONE:

- Non usare pagliette o altri oggetti abrasivi.
- Per la pulizia non usare detersivi forti o abrasivi.

Piastra termica

- Rimuovere i residui di alimenti con un panno umido o della carta quando ancora caldi.
- Pulire la piastra termica con una spugna morbida e dell'acqua e asciugare bene con un panno morbido.

Alloggiamento

- Pulire l'alloggiamento dopo l'uso con un panno leggermente umido.
- Far attenzione che nessun liquido entri nelle aperture dell'alloggiamento. Questo potrebbe danneggiare l'unità o determinare scosse elettriche.

Dati tecnici

Modello: DKP 3583
Alimentazione rete:..... 230 V, 50 Hz
Consumo di energia:..... 2500 W
Classe di protezione:..... I
Peso netto:..... 3,40 kg

Con riserva di apportare modifiche tecniche!

Questo apparecchio è stato controllato sulla base di tutte le direttive CE attuali in vigore in questo settore, quali per esempio la normativa in materia di compatibilità elettromagnetica e la direttiva in materia di bassa tensione, ed è stato costruito conformemente alle norme di sicurezza più moderne.



Significato del simbolo “Eliminazione”

Salvaguardare l' ambiente, gli elettrodomestici non vanno eliminati come rifiuti domestici.

Per l' eliminazione degli elettrodomestici, fare uso dei posti di raccolta previsti per questo tipo e porre quegli elettrodomestici che non sono più in uso.

Si contribuisce così ad evitare un effetto potenziale sull' ambiente e sulla salute, dovuto magari ad una eliminazione sbagliata.

Questo significa un contributo personale alla riutilizzazione, al riciclaggio e altre forme di utilizzazione di elettrodomestici ed apparecchi elettronici usati.

Si possono trovare le corrispondenti informazioni sugli appositi luoghi di raccolta, nelle amministrazioni dei comuni.

GARANTIEKARTE

warranty card • garantiekaart • carte de garantie • scheda di garanzia • tarjeta de garantía • cartão de garantia • garantkort • karta gwarancyjna • záruční list • kartica jamstva • carte de garanție • Гаранционна карта • záručný list • garancijski list • garancijajegy • гарантійний формуляр • Гарантийный талон •
تامض قق اطب

DKP 3583

24 Monate Garantie gemäß Garantieerklärung • 24 months warranty according to warranty declaration • 24 maanden garantie volgens garantieverklaring • 24 mois de garantie selon la déclaration de garantie • 24 mesi di garanzia secondo la dichiarazione di garanzia • 24 meses de garantía de acuerdo con la declaración de garantía • 24 meses de garantia, de acordo com a declaração de garantia • 24 måneders garanti i henhold til garantibetingelsene • 24 miesiące gwarancji na podstawie oświadczenia gwarancyjnego • záruka 24 měsíců podle prohlášení o záruce • 24 mjesечно jamstvo u skladu s jamstvenom deklaracijom • 24 luni garanție conform declarației de garanție • 24 месеца гаранция в съответствие с гаранционната декларация • 24-mesačná záruka podľa vyhlásenia o záruke • 24-mesečna garancija, skladno z garancijsko izjavo • 24 hónap garancia a garanciafeltételekben leírtak szerint • гарантія на 24 місяці відповідно заяві про гарантію • Гарантія 24 місяця согласно заявленним гарантійним правилам • تامض لآ زای بیل آرقو آرقش 24 ققوول تامض

Kaufdatum, Händlerstempel, Unterschrift • date of purchase, dealer stamp, signature • aankoopdatum, dealerstempel, handtekening • date d'achat, tampon du concessionnaire, signature • data di acquisto, timbro del rivenditore, firma • fecha de compra, sello del distribuidor, firma • data de compra, carimbo do distribuidor, assinatura • kjøpsdato, forhandlerstempel, signatur • data zakupu, pieczęć sprzedawcy, podpis • datum zakoupení, razítko prodejce, podpis • datum kupovine, žig trgovca, potpis • data de achiziție, ștampila furnizorului, semnătură • Дата на покупката, Печат на Продавача, Подпис • dátum nákupu, pečiatka obchodníka/predajcu, podpis • datum nakupa, žig trgovca, potpis • vásárlás dátuma, kereskedő bélyegzője, aláírás • дата придбання, печатка продавця, підпис • Дата приобретения, Штамп продавца, Подпись •
تاریخ خرید کالا، پچامان آدی تاملو، مومچ، تاریخ خرید کالا، تاریخ خرید کالا، تاریخ خرید کالا



CLATRONIC[®]
INTERNATIONAL GMBH

www.clatronic.com



CLATRONIC[®]
INTERNATIONAL GMBH

Internet: <http://www.clatronic.de>